ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
16-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
21 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 16-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АШ-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки

Поправки должны направляться за подписью одного из членов совета наблюдателей-членов и в течение одной недели, момента отбытия из зала заседаний Сессии, редактору протоколов официального отчета (Секция: Official Records, Editing Section, Room DC2, 901 United Nations Plaza) и в письменном виде прилагаться к отчету.

Поправки будут приниматься после окончания сессии при условии соблюдения следующих условий: Комитет

A/C.3/46/SR.16
15 November 1991
RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/46/3, глава VI, раздел D; A/46/38, A/46/77, A/46/325, A/46/344, A/46/377, A/46/439, A/46/452, A/46/491, A/46/501/Rev.1)

1. Г-жа МБЕЛЛА НГОМБА (Камерун), напоминая о том, что было сказано Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Вене г-жой Ансти, подчеркивает необходимость использования в течение 90-х годов всех имеющихся средств для уменьшения громадного разрыва между Севером и Югом. Однако для этого совершенно необходимо, чтобы потребности и чаяния женщин учитывались в надлежащим образом финансируемых программах и политике, которые обеспечивают вовлечение женщин в процесс развития не только в качестве бенефициаров, но и как непосредственных участников этого процесса. Если политическая воля для этого имеется, то конкретных мер как на национальном, так и на международном уровнях не хватает. Фактически, как указывается в докладе, озаглавленном "Женщины мира: 1970-1990 годы", несмотря на некоторое улучшение положения за последние 20 лет, большинство женщин по-прежнему находится в неравном положении по сравнению с мужчинами, что проявляется в таких областях, как доступ к власти, материальному достатку или возможности в области занятости. В этом отношении некоторые виды традиционной политики, основанные на дискриминации по признаку пола, не учитывают потенциальных возможностей женщин и недооценивают их крупный вклад в развитие, особенно в неорганизованном секторе. Таким образом, Камерун одобряет рекомендацию общего характера № 16 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (A/46/38), в которой государствам - участникам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин предлагается уделять внимание, в частности, судьбе женщин, безвозмездно работающих на семейных предприятиях в сельской местности и городах, включать в свои доклады Комитету информацию о правовом и социальном положении таких женщин и принять необходимые меры для гарантирования им оплаты труда, социального обеспечения и прочих социальных льгот. Третий комитет поддерживает также рекомендацию Комитета, в которой государствам-участникам предлагается включать неоплачиваемый труд женщин по дому в валовой национальный продукт и национальные счета. Не менее важными являются меры, направленные на обеспечение равных возможностей для женщин, находящихся в особенно неблагоприятном положении, например женщин-инвалидов, женщин-беженцев и женщин-мигрантов, и на предоставление им возможности участвовать во всех сферах общественной и культурной жизни.

2. Камерун безоговорочно поддерживает также выводы Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе по вопросу об осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин на период до 2000 года (A/46/439). Он одобряет выбор приоритетных тем, которые должны быть рассмотрены Комиссией по положению женщин на ее тридцать шестой сессии, и считает, что результаты, достигнутые женщинами в рассматриваемых областях, должны быть изучены и оценены на Конференции по окружающей среде и развитию 1992 года, Всемирной конференции по правам человека 1993 года и особенно на четвертой Всемирной конференции по положению женщины 1995 года. Что касается

(Г-жа Мбелла Нгомба, Камерун)

места проведения последней Конференции - вопрос, по которому Комиссия по положению женщин выскажется на своей тридцать шестой сессии в 1992 году, то здесь следует иметь в виду предложение Китая принять как эту Конференцию, так и форум межправительственных организаций, которые будут проводиться одновременно, с учетом того, что в азиатском регионе еще не было организовано ни одной всемирной конференции по положению женщин. Делегация Камеруна особенно подчеркивает необходимость самой тщательной подготовки этой Конференции. Однако в этой связи следует с озабоченностью констатировать, что на Всемирную конференцию по положению женщин выделено меньше средств, чем на любую другую из запланированных крупных конференций. Таким образом, очевидно, требуется пересмотреть бюджет Конференции.

3. Камерун приветствует усилия, предпринимаемые Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) и фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в целях учета потребностей и чаяний женщин, занятых в организованном и неорганизованном секторах экономики. Помимо осуществления своих учебных и специализированных научно-исследовательских программ МУНИУЖ играет все большую роль в распространении информации, которая может представлять интерес для женщин. В сотрудничестве с Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР) и Средиземноморским институтом по вопросам управления МУНИУЖ, в частности, организовал проведение на Кипре семинара по средствам усовершенствования в интересах женщин системы банковской системы в сельской местности.

4. Что касается ЮНИФЕМ, то, по мнению делегации Камеруна, обнадеживает тот факт, что за один год добровольные взносы в фонд увеличились на 34 процента и что поступления в 1991 году, очевидно, составят 10 млн. долл. США. Она одобряет также глобальные программы фонда, особенно направленные на облегчение доступа женщин к технологиям производства продуктов питания, а также к кредитам и финансированию микропредприятий. Делегация с удовлетворением отмечает также сотрудничество между ЮНИФЕМ и другими органами Организации Объединенных Наций, частным сектором и неправительственными организациями, занимающимися такими вопросами, как национальные механизмы содействия улучшению положения женщин, женщины и окружающая среда, наблюдение за осуществлением программ в интересах женщин и устойчивого развития и оценка их результатов, т.е. вопросами, которые представляют особый интерес для развивающихся стран.

5. Что касается улучшения положения женщин в Секретариате, то следует отметить, что, несмотря на пожелания участников Генеральной Ассамблеи, женщинам до сих пор, т.е. по состоянию на 31 декабря 1990 года, составляют менее 30 процентов сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций. Из доклада Генерального секретаря по этому вопросу (A/46/377) явствует, что хотя число женщин, занимающих административные должности низших уровней, увеличилось, на должностях среднего или более высоких уровней женщинам представлено гораздо менее полно, а на самом высоком уровне их число и того меньше. фактически, во всей системе Организации Объединенных Наций только

(Г-жа Мбелла Нгомба, Камерун)

шесть женщин занимают должности уровня заместителя или помощника Генерального секретаря, тогда как мужчины занимают 168 таких должностей. Среди причин, выдвигаемых в объяснение такой недопредставленности женщин, в докладе Генерального секретаря (A/46/377) указывается на весьма низкий процент женщин, являющихся выходцами из стран Африки, Ближнего Востока и Восточной Европы, и сокращения должностей в связи с урезанием бюджета, что ограничивает возможности продвижения женщины по службе. В этом отношении Камерун поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы в тех департаментах и службах, где женщины в общей сложности занимают менее 35 процентов должностей и где доля женщин, занимающих должности уровня С-5 и выше, составляет менее 25 процентов, вакантные должности всех классов при наличии одной или нескольких женщин-кандидатов, обладающих требуемой классификацией, предоставлялись одной из них. На национальном уровне следует содействовать тому, чтобы правительства составляли списки кандидатов, обладающих необходимой классификацией, которая позволяла бы им работать в Организации Объединенных Наций.

6. В заключение представитель Камеруна хотела бы подчеркнуть важную роль, которую играет глобальная сеть женских организаций, и поддержку, которую женщины таким образом оказывают деятельности органов системы Организации Объединенных Наций. Именно такое сотрудничество позволило организовать Всемирную ассамблею по проблемам женщины и окружающей среды, которая состоится в ноябре 1991 года в Майами и перед которой ставится цель расширить участие женщин в обеспечении рационального использования окружающей среды и устойчивого развития.

7. Г-жа ДЖОРДЖ (Австралия) отдает должное Секретариату за то, что он эффективно реагировал на многочисленные просьбы Генеральной Ассамблеи, усиливая свою поддержку Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Однако она обеспокоена тем, что бюджетные средства, выделенные Отделу по улучшению положения женщин, не позволяют последнему справиться со своими первоочередными задачами, которые заключаются в обеспечении необходимого обслуживания при проведении заседаний Комитета и в наблюдении за ходом подготовки к Всемирной конференции по положению женщин 1995 года. Можно надеяться, что на южной сессии Пятый комитет примет меры к тому, чтобы Отдел получал необходимые ему средства.

8. На сессии 1991 года Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин представил государствам-участникам полезные предложения по мерам, которые должны быть приняты для укрепления их национальных механизмов и ускорения ликвидации де-юре и де-факто такой дискриминации. Принятие закона, направленного против дискриминации, и разработка правовых гарантий являются необходимыми, но не достаточными мерами. Ведь фактическое неравенство - это не только следствие принятых законов, но и результат различных видов общественного поведения. В этом контексте, как предусмотрено Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, возникает необходимость принятия специальных временных мер, направленных на ускорение обеспечения фактического равенства женщин.

(Г-жа Джордж, Австралия)

9. Комитет сталкивается с такой проблемой практического характера, как рост числа докладов, находящихся на его рассмотрении. В настоящее время число таких докладов достигло 25, в то время как Комитет может рассматривать не более 7-9 докладов за сессию. Само по себе такое положение, объясняющееся постоянным увеличением числа государств-участников Конвенции и желанием этих государств представлять доклады Комитету, является нормальным. Однако важно принять меры к тому, чтобы Комитет располагал необходимыми средствами и временем для выполнения своих функций. Касаясь семинара, организованного Отделом по улучшению положения женщин в 1991 году на Островах Кука, в работе которого приняли участие 13 стран, расположенных в южной части Тихого океана, г-жа Джордж выражает надежду, что его результаты будут способствовать ратификации Конвенции государствами этого региона. Она призывает все государства-члены, еще не ратифицировавшие этого важного международного документа, сделать это. Кроме того, она отмечает, что некоторые важные оговорки, высказанные правительствами государств при присоединении к Конвенции или другим документам, касающимся прав человека, противоречат духу этих договоров. По мнению Австралии, правительствам соответствующих стран следует периодически пересматривать свои оговорки.

10. В докладе Генерального секретаря по вопросу об осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщины на период до 2000 года (A/46/439) содержится информация о некоторых видах деятельности, осуществлявшихся Отделом по улучшению положения женщин в прошлом году. Особо следует отметить семинар по СПИДу и его влиянию на положение женщин и развитие, а также совещание экспертов по проблемам женщин, находящихся в уязвимом положении, состоявшееся в ноябре 1990 года. Заслуга последнего совещания состоит в том, что оно привлекло внимание к большому вкладу тех женщин, которые считаются находящимися в уязвимом положении по той причине, что зачастую они являются единственными кормильцами в семьях, и к тому обстоятельству, что в основном они страдают от ограниченного доступа к образованию и занятости, технике и кредитам, медицинскому и социальному обслуживанию. Важную роль в этом отношении должны сыграть правительства.

11. Именно эти доводы привел специальный советник Генерального секретаря в ходе своих консультаций с государствами-членами, посвященных созыву всемирного совещания на высшем уровне в поддержку социального развития. Как и специальный советник, представитель Австралии считает, что социальная политика должна рассматриваться не как бремя, а как вклад в дело обеспечения мира и безопасности всех стран и всех членов общества в будущем.

12. Социальная политика также является важным средством обеспечения мира на самом нижнем уровне, т.е. в отношениях между мужчинами и женщинами. Насилие в отношении женщин, включая запугивание и преследование, которое в значительной степени объясняет ущербное положение женщин во многих обществах, наносит вред не только самим женщинам, но и их детям, поскольку подобное отношение к ним может оказать пагубное воздействие на последних. Делегация Австралии с удовлетворением отмечает работу, проделанную в этой области Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Кроме того, правительство

(Г-жа Джордж, Австралия)

Австралия предоставило финансовую помощь странам других регионов, с тем чтобы они могли принять участие в совещании экспертов по проблеме насилия в отношении женщин, которое состоится в ноябре в Вене. Оно настоятельно призывает государства-члены, неправительственные организации и органы системы Организации Объединенных Наций сделать проблему ликвидации насилия в семейных отношениях одной из главных тем Международного года семьи, которым будет объявлен 1994 год.

13. Другая форма насилия в отношении женщин проявляется в определенных видах традиционной практики, влияющих на их здоровье. Однако в этой области были приняты полезные инициативы; достаточно упомянуть, в частности, о рекомендации общего характера, вынесенной Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в 1990 году, окончательном докладе специального докладчика Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств (E/CN.4/Sub.2/1991/6), а также докладе о работе семинара по правам человека, состоявшегося в Вуркина-фасо (E/CN.4/Sub.2/1991/48). Правительства должны делать все возможное для борьбы с такими видами практики, с тем чтобы положить конец человеческим страданиям, которые они приносят, и одновременно позволить женщинам добиться равенства, которое полностью исключает такие виды практики.

14. С учетом большого значения, которое в настоящее время придается окружающей среде, следует подчеркнуть неразрывную связь между вопросами, касающимися женщин, развития и окружающей среды, и в первоочередном порядке рассмотреть ведущую роль, которую женщины играют в этой области. Австралия надеется, что Всемирная ассамблея по проблемам женщин и развития, которые в жизни взаимосвязаны, положит начало обсуждению способов полного вовлечения женщин в процесс развития и подключения их к усилиям, направленным на охрану окружающей среды. Австралия намерена принять активное участие в этом мероприятии. Правительство Австралии создало на национальном уровне необходимые институциональные механизмы, с тем чтобы обеспечить отражение и должный учет вклада женщин в национальной политике, направленной на содействие устойчивому развитию.

15. Австралия также с интересом ожидает доклада совещания экспертов по проблеме развития, которое состоится в Вене в декабре этого года. Отдел по улучшению положения женщин уже внес большой вклад в обсуждение этого вопроса, представив на рассмотрение Второго комитета доклад об эффективной мобилизации и интеграции женщин в процесс развития. Этот доклад, в котором в очередной раз показана активная роль женщин во всех аспектах процесса развития, нацеливает лиц, ответственных за принятие решений, и исследователей на то, чтобы оценивать реальный вклад женщин в экономическое развитие, учитывать его в национальных счетах и собирать статистические данные по этому вопросу. Помимо работы, проводимой в этой области МУНИУЖ, и рекомендации общего характера Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, призывающей государства - участницы Конвенции дать более высокую оценку неоплачиваемому труду женщин, следует отметить доклад, озаглавленный "Женщины мира: 1970-1990 годы", который позволяет получить более точное представление о роли

(Г-жа Джордж, Австралия)

женщин в социально-экономическом прогрессе. В этой связи следует отметить, что для учета неоплачиваемого труда женщин по ведению домашнего хозяйства Австралия применяет подход, который был использован в исследовании системы национальных счетов Организации Объединенных Наций. В 1992 году правительство Австралии приступит к проведению обследования по проблеме использования времени, на основе которого на национальном уровне будет дана оценка неоплачиваемому труду по ведению домашнего хозяйства. Эта инициатива позволит продемонстрировать двойную рабочую нагрузку - оплачиваемую и неоплачиваемую, - которую несут женщины, и включить неоплачиваемый труд по дому в национальные счета. Доклад ПРООН по вопросу о развитии человеческих ресурсов также представляет собой крупный аналитический и методологический вклад в обсуждение равенства как фактора развития.

16. Делегация Австралии считает необходимым принять оперативные меры для улучшения положения женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций. Она убеждена в том, что если кандидаты на занятие должностей более высокого уровня будут отбираться исключительно с учетом их компетенции, то число женщин, стоящих на высших ступенях иерархической лестницы Организации, будет значительно больше.

17. В заключение представитель Австралии заявляет, что с учетом того значения, которое ее страна придает деятельности Организации Объединенных Наций в области улучшения положения женщин, делегация Австралии выдвинет свою кандидатуру на будущих выборах в Комиссию по положению женщин.

18. Г-жа ВАСНАЙЯТ (Непал) говорит, что экономический спад, который наблюдался во многих развивающихся странах в 80-е годы особенно негативно сказался на положении женщин. Их полная интеграция в процесс развития осложняется еще и тем, что капиталовложения, в частности в такие имеющие первостепенное значение для женщин сферы, как образование, здравоохранение и питание, не увеличиваются. Если не будут приняты меры по исправлению этого положения, то целей, объявленных в Найробийских стратегиях, очевидно, будет весьма трудно достичь.

19. Что касается международного уровня, то делегация Непала с удовлетворением отмечает, что 109 стран, в том числе и Непал, ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и придают большое значение различным механизмам, созданным международным сообществом в целях улучшения положения женщин. Что касается регионального уровня, то страны, расположенные в южной части Азии, координируют свои действия в осуществлении стратегий в этой области.

20. В Непале, согласно данным переписи 1981 года, женщины составляют 48,8 процента от общей численности населения и более 30 процентов активного населения. С другой стороны, 94 процента женщин проживают в сельской местности. Объем выполняемой ими работы на 50 процентов превышает объем работы, выполняемой мужчинами. Уровень грамотности среди женщин не превышает 18 процентов. Эти цифры показывают, какие большие усилия предпримутся для того, чтобы обеспечить возможность развития непальских женщин.

(Г-жа Васнайт, Непал)

21. Правительство Непала взяло на себя определенные обязательства в этой области. В политическом отношении конституция Непала предусматривает, что женщины должны составлять 5 процентов среди кандидатов в члены палаты представителей и что за ними должно быть зарезервировано как минимум три места в национальном совете. В различных министерствах созданы службы, занимающиеся вопросами женщин, деятельность которых координируется отделом по улучшению положения женщины министерства труда и социального благосостояния. Этот отдел уделяет особое внимание расширению возможностей работы женщины, проживающих в сельской местности, в качестве самостоятельных хозяев и их доступа к кредитам - два вида деятельности, пользующиеся поддержкой ЮНИСЕФ. В целом в седьмом пятилетнем плане, принятом правительством в 1985 году, уделяется большое внимание вовлечению женщины в процесс развития страны.

22. Представитель Непала хотела бы отметить большую роль, которую играют неправительственные организации в деле улучшения положения женщины в Непале. Она, в частности, упоминает организацию непальских женщин, созданную в 60-х годах, которая поставила перед собой в качестве главной цели улучшение положения женщины посредством повышения политического самосознания и осуществления программ ликвидации неграмотности, профессиональной подготовки, юридической помощи и планирования семьи.

23. Несмотря на эти усилия, женщины Непала по-прежнему находятся в тяжелейшем положении. В этой связи г-жа Васнайт хотела бы обратить внимание Третьего комитета на то обстоятельство, что две трети женщин в мире не пользуются никакими социальными льготами, являются неграмотными и живут в нищете. Для исправления этого положения совершенно необходимо обеспечить неукоснительное выполнение положений Найробийских стратегий. Кроме того, делегация Непала поддерживает решение о проведении в 1995 году Всемирной конференции с целью оценки применения этих стратегий и принятия конкретных мер по улучшению положения женщины до конца века.

24. Делегация Непала с удовлетворением отмечает действия Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) по предоставлению Непалу помощи и высоко ценит эти усилия. Она считает весьма своевременным решение ЮНИФЕМ распространить свою деятельность на две новых области: женщины и развитие и помощь женщинам-беженцам. Упомянув о роли Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, представитель Непала отмечает также вклад других специализированных учреждений в расширение участия женщин в процессе развития. Она обращается к этим учреждениям с просьбой продолжать сотрудничество с Непалом в этой области. Она подчеркивает громадную ответственность, которая ложится на Комиссию по положению женщины как на орган, занимающийся подготовкой Всемирной конференции 1995 года. И наконец, она надеется, что изменения в мире за последнее время в конечном счете позволят преодолеть препятствия, мешающие улучшению положения женщины в развивающемся мире.

25. Г-жа ВАЛБЕ АНТЕ (Куба), отмечая такие обнадеживающие моменты, как большое число стран, подписавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и принятие этими странами законодательных мер, направленных на устранение неравенства между мужчинами и женщинами, тем не менее констатирует, что последние во многих случаях по-прежнему являются жертвами дискриминации. Она с удовлетворением отмечает, что Комиссия по положению женщин приняла решение заняться проблемой женщин из числа трудящихся-мигрантов, которые являются объектом особых форм дискриминации, и приступила к изучению проблемы женщин и детей из числа беженцев и перемещенных лиц.

26. Для того чтобы положение женщины реально улучшилось, совершенно необходимо установить справедливый и равноправный международный порядок, позволяющий всем странам гармонично и сбалансированно развиваться и покончить с дискриминацией в отношении женщин.

27. Кубинская делегация вновь высказывается в поддержку проведения Всемирной конференции по проблемам женщин в 1995 году и высоко ценит предложение Китайской Народной Республики принять ее. По мнению кубинской делегации, эта Всемирная конференция должна позволить не только оценить достигнутые на сегодняшний день результаты в области осуществления стратегий, разработанных в Найроби, но и в первую очередь принять конкретные меры в интересах миллионов женщин, которые до сих пор лишены самых важных социальных льгот.

28. Касаясь деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), делегация Кубы высказывает мнение, что фонду необходимо шире пропагандировать свои цели, с тем чтобы большее число стран могло воспользоваться его помощью в рамках проектов, осуществляемых в интересах женщин.

29. На Кубе революционный процесс позволил женщинам полностью реализовать свои потенциальные возможности. Впервые в истории страны они являются не только бенефициарами социальных изменений, но и активными участниками преобразования общества. Кубинское правительство намерено непрерывно совершенствовать свою политику, осуществляемую в интересах женщин, принимая во внимание их конкретные потребности. В настоящее время кубинские женщины играют ведущую роль в развитии страны. И действительно, среди рабочих доля женщин составляет 20 процентов, среди служащих - более 80 процентов, среди работников сферы обслуживания - 50 процентов, а среди руководящих работников - около 30 процентов. Система образования позволяет женщинам получить высшее образование по самым различным специальностям. Кубинская женщина играет также очень важную роль в защите завоеваний революции, которым угрожает агрессивная политика одной великой державы. И наконец, благодаря уделению повышенного внимания вопросам обучения детей и создания детских садов 95 процентов кубинских женщин в настоящее время имеют постоянную работу. Кубинские женщины также приветствуют позитивные изменения в их положении, которые стали возможны благодаря революционному процессу на Кубе и которым женщины других стран могут только позавидовать.

30. Г-н О'БРАЙЕН (Новая Зеландия), выступая от имени своей страны, а также от имени Канады и Австралии, касается положения женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций, которому посвящен доклад Генерального секретаря A/46/37/ и которое, по мнению этих трех стран, является чрезвычайно тревожным.

31. В 1974 году накануне Международного года женщины на административных должностях находилось лишь 16 процентов женщин. В 1985 году, на момент проведения Третьей Всемирной конференции по проблеме женщины, то есть в конце Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, доля женщины составляла 23 процента. Для исправления такого положения Генеральная Ассамблея приняла пятилетний план действий. Несмотря на некоторые позитивные результаты, поставленная задача - довести уровень участия женщин к концу 1990 года до 30 процентов - не была выполнена. Теперь Генеральная Ассамблея поставила новую задачу - достичь к 1995 году уровня 35 процентов. Однако три вышеупомянутых страны констатируют, что уже прошло более половины 1991 года, а представленность женщин в Секретариате по-прежнему не достигает 30 процентов.

32. С удовлетворением отмечая некоторое увеличение представленности женщин на низких должностях, где достигнут показатель 35 процентов, они в то же время выражают сожаление по поводу чрезвычайно медленного роста представленности женщин на постах уровня D-1 и выше, в связи с чем установленный на 1995 год целевой показатель, равный 35 процентам, представляется недостижимым. Они считают неприемлемым то, что женщины занимают лишь 7,8 процента должностей уровня D-1 и выше. Если в период с 1987 по 1990 год число женщин на должностях уровня D-2 увеличилось с 5 до 10, то на должностях уровня D-1 их число сократилось с 28 до 17. Из 40 наиболее высоких должностей в Секретариате лишь две должности занимают женщины. Такое положение противоречит следующим принципам: 1) улучшение положения женщины является важнейшей задачей организации, перед которой стоит цель отстаивать социальную справедливость и равенство; Организация Объединенных Наций должна на практике выдвигать требования своего Устава. 2) Устав рекомендует Организации подбирать таких сотрудников, которые отличались бы высоким уровнем работоспособности, компетентности и добросовестности, с чем три вышеупомянутые страны полностью согласны. Однако недопредставленность женщин в Секретариате не позволяет им в полной мере реализовать свои способности. Равноправное участие женщин в работе Секретариата совершенно необходимо для обеспечения эффективности работы Организации. 3) Женщины составляют половину населения земного шара. Организация Объединенных Наций с помощью своих разнообразных программ активно содействует обеспечению мира, безопасности и развития в странах третьего мира. Если женщины не будут участвовать в процессе принятия решений, то их потребности и потенциальный вклад будут недооцениваться, а то и вовсе игнорироваться. Для того чтобы обеспечить эффективность своих разнообразных программ, Организация Объединенных Наций должна следить за тем, чтобы женщины участвовали - в Центральных учреждениях - в ее основных видах деятельности.

33. Г-н О'Брайен отдает должное группе сотрудников Организации Объединенных Наций, которые активно способствуют улучшению положения женщин в Секретариате, в частности г-же Сюзан Хабаши (генеральный координатор Управления людских ресурсов) и ее группе, помощнику Генерального секретаря по людским ресурсам,

(Г-н О'Брайен, Новая Зеландия)

который организует совещания с председателями региональных групп, и Генеральному секретарю, который одобрил рекомендацию Руководящего комитета об улучшении положения женщин в Секретариате, касающуюся продвижения по службе, назначений и найма женщин.

34. В соответствии с Найробийскими перспективными стратегиями, в пункте 79 которых, в частности, рекомендуется назначать женщин на руководящие посты в Организации Объединенных Наций, три страны, представляемые г-ном О'Брайеном, заявляют о своей твердой убежденности в том, что для устранения имевшей место в прошлом несправедливости совершенно необходимо принять специальные меры временного характера. В интересах дела Секретариату следует использовать компетентность женщин и покончить с отношением и практикой дискриминационного характера. Такова приоритетная задача, которую должен поставить перед собой Генеральный секретарь независимо от того, займет ли этот пост мужчина или женщина.

35. Г-н О'Брайен рекомендует также государствам-членам представлять больше женщин-кандидатов на руководящие должности, за что выступает сама г-жа Хабаши.

36. Помимо назначений, усталению представленности женщин в Секретариате могут способствовать продвижение по службе и внутренние перемещения. Генеральному секретарю надлежит дать оценку положения в этой области. Три страны, представляемых г-ном О'Брайеном, удивлены и озабочены отсутствием прогресса в этом направлении. Очевидно, помимо трудностей, уже рассмотренных Управлением людских ресурсов, существуют и другие трудности, которые необходимо будет преодолеть. Именно поэтому в резолюциях 45/125 и 45/239 С Генеральной Ассамблеи содержится просьба провести всеобъемлющую оценку и анализ препятствий на пути улучшения положения женщин в Секретариате, которые лягут в основу будущего пятилетнего плана действий.

37. Правительство Канады предоставило услуги женщины-консультанта, для того чтобы облегчить начало работы по данному исследованию. Все с интересом ожидают доклада о деятельности, который эта женщина-консультант представит Комиссии по положению женщин в начале 1992 года, и ее окончательного доклада сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. В результате этой работы на рассмотрение участников сессии Комиссии по положению женщин 1992 года можно будет представить первый проект плана действий на пятилетний период, окончательный вариант которого будет принят Генеральной Ассамблеей на сорок седьмой сессии.

38. В заключение г-н О'Брайен обращает особое внимание на важную задачу, которую надлежит решить будущему Генеральному секретарю, будь то мужчина или женщина, по обеспечению оперативного принятия эффективных мер для ликвидации тех диспропорций, которые негативно сказываются на положении женского персонала Секретариата и являются недостойными этой Организации.

39. Г-жа КАНУН (Тунис) сообщает, что с момента достижения независимости ее страна закрепила в своих законах принцип равноправия мужчин и женщин. Кроме того, она зафиксировала принцип равенства как одну из целей развития системы образования. К тому же женщины воспользовались значительным прогрессом в области социальных услуг, здравоохранения и планирования семьи. Благодаря этим усилиям расширились возможности тунисских женщин с точки зрения их интеграции в экономический процесс, они четче осознали свои права и обязанности и укрепились в своем желании действовать в качестве полноправных граждан.

40. Начатый режимом 7 ноября процесс демократизации, и в частности принятие законов о политических партиях, объединениях и прессе, был полезным для всех членов общества, включая, естественно, женщин. Убежденные в том, что без активного участия женщин демократия невозможна, руководители Туниса создали Комиссию по вопросам женщин и развития, в задачи которой входит определение необходимых мер с учетом всех социальных и экономических требований и выявление потребностей женщин как основных партнеров в процессе развития.

41. Тунис ратифицировал все международные конвенции, касающиеся прав женщин. Страна делает все для осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся создания национальных механизмов по рассмотрению вопросов, представляющих интерес для женщин, в рамках подготовки Конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению 1994 года, которую Тунис желает провести у себя и Всемирной конференции по положению женщин, проведение которой намечено на 1995 год; с этой целью в Тунисе создан центр исследований, документации и информации по вопросам женщин, которому главным образом поручено развитие двустороннего или многостороннего сотрудничества в интересах женщин.

42. Тунис только что принял решение о введении обязательного образования для детей в возрасте с 6 до 16 лет, мера, преимуществами которой в первую очередь воспользуются женщины, поскольку именно среди них наиболее высок уровень неграмотности, особенно в сельских районах. Поэтому были разработаны специальные программы действий по ликвидации неграмотности. Для женщин были специально организованы курсы профессиональной подготовки. Были также предусмотрены специальные кредиты для проектов, предложенных женщинами-предпринимателями.

43. Правительство Туниса прилагает активные усилия по ликвидации нищеты, жертвами которой прежде всего становятся женщины. Женщины также крайне уязвимы к последствиям экономического спада, который приводит к росту задолженности развивающихся стран, а также к появлению таких движений, как религиозный фундаментализм. Подобные движения, имеющие опасную антидемократическую направленность, нарушают равновесие сил в мире и представляют собой серьезную опасность для прав человека и особенно для прогресса и достоинства женщин. Долг Организации Объединенных Наций и международного сообщества - осудить эти реакционные движения, которые прибегают к насилию для выражения своих идей, и вновь заявить о своей безоговорочной поддержке дела защиты прав женщин.

44. Г-н АРРОСПИДЕ (Перу) говорит, что атмосфера разрядки, которая царит в мире, должна облегчить рассмотрение крупных вопросов, представляющих интерес для всего мира. Среди этих вопросов вопрос об улучшении положения женщин заслуживает приоритетного внимания, что должно найти свое конкретное выражение в выделении необходимых финансовых ресурсов. В этой связи делегация Перу с удовлетворением узнала о мерах, принятых для обеспечения должной поддержки Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и содействия осуществлению всех пунктов программы улучшения положения женщин, которые предусмотрены в проекте бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов.

45. На 1 августа 1991 года 108 государств стали участниками Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Такой результат в значительной степени получен благодаря проведению многочисленных информационных мероприятий в связи с Конвенцией. Делегация Перу приняла также к сведению определенный прогресс в деле улучшения положения женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций. Она, в частности, приняла к сведению проведение в мае 1991 года встречи помощника Генерального секретаря по людским ресурсам с председателями региональных групп.

46. Делегация Перу с особым интересом изучила доклад Администратора ПРООН о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ФНИФЕМ). Она высоко оценивает усилия ПРООН по прямой поддержке проектов, затрагивающих интересы женщин, и содействию участию женщин в принятии решений, имеющих отношение к программам развития. Именно обеспечение участия женщин проследует в качестве своей цели на региональном уровне План совместных действий для Латинской Америки и стран Карибского региона (ПАПЛАК) и в самом Перу - проект, озаглавленный "Другие методы переработки пищевых продуктов в сельскохозяйственных районах", который особо подчеркивает способности женщин Перу внести свой вклад в развитие страны.

47. Делегация Перу придает большое значение приоритетным вопросам, которые Комиссия по положению женщин включила в повестку дня своей предстоящей сессии. Пришло время навсегда покончить со всеми формами дискриминации де-факто и де-юре, которая проявляется в отношении женщин, и добиться, чтобы они принимали активное участие в мероприятиях по развитию и защите окружающей среды и участвовали в принятии решений по вопросам, касающимся мира.

48. Экономический кризис и вызванная им программа структурной перестройки в Перу привели к бюджетным ограничениям, которые особенно затронули малообеспеченные слои населения. Перед лицом такой ситуации перуанские женщины проявили стойкость духа и организаторские способности, которые вызывают уважение. Действительно, перуанские женщины сыграли решающую роль в создании 8200 комитетов программ "Стакан молока" и 2000 народных столовых, которые обеспечили тысячам перуанских детей их ежедневный рацион протейнов и витаминов. Правительство Перу поддерживает эти новаторские формы народного участия, которые свидетельствуют об обновлении общества, ставшего более солидарным и более справедливым.

(Г-н Арроспиде, Перу)

49. Сознавая важность своей роли в производстве и в управлении ресурсами, перуанские женщины создали национальную сеть женских организаций и приступили к осуществлению программы улучшения положения женщины, которая среди своих целей предусматривает сокращение материнской смертности, сокращение масштабов неграмотности, образование женщин, доступ к средствам планирования размеров семьи, оборудование жилищ санузлами и доступ женщины к оплачиваемой работе на справедливой основе.

50. В заключение делегация Перу надеется, что решения, которые будут приняты на нынешней сессии, позволят придать дополнительный импульс усилиям по улучшению положения женщин.

51. Г-н АН МЁН ХУН (Корейская Народно-Демократическая Республика) напоминает о том, что со времени достижения независимости в 1945 году его страна всегда придавала большое значение вопросу улучшения положения женщин, имеющему существенное политическое значение. Еще в 1946 году был принят закон о равенстве мужчин и женщин, который гарантирует на равной основе участие женщин в политической и социальной жизни. В настоящее время женщины составляют 20,1 процента от числа депутатов Верховного народного собрания.

52. Однако в мире, который становится все более взаимозависимым, международная ситуация оказывает все большее влияние на положение женщин. Так, необходимо покончить со старым международным экономическим порядком и социальной несправедливостью. Рост задолженности развивающихся стран, отток финансовых ресурсов, создание экономических барьеров по причинам политического и расового характера – все это препятствия на пути улучшения положения женщин, которые Организация Объединенных Наций должна устранить в первоочередном порядке. Подготовка к Всемирной конференции по положению женщин 1995 года должна представить государствам-членам возможность удвоить свои усилия с целью реальной политической и социальной интеграции женщин на всех уровнях.

53. Г-жа КОВАЛЬСКАЯ (Украина) говорит, что за десять лет до цели, намеченной Найробискими перспективными стратегиями в плане улучшения положения женщин, результаты усилий, предпринимавшихся с целью обеспечения равноправия женщин не вызывают особого оптимизма. Треть стран еще не ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; что же касается государств – участников Конвенции, то все они в различной степени продолжают проявлять дискриминацию в отношении женщин.

54. На своей тридцать пятой сессии Комиссия по положению женщин постановила, что Всемирная конференция по положению женщин, запланированная на 1995 год, будет называться "Четвертая всемирная конференция по положению женщин: действия за равенство, развитие, мир", с тем чтобы показать, что эти направления останутся приоритетными.

55. Что можно сказать сегодня о положении женщин и ее правах на Украине? Социально-экономические изменения, связанные с принятием Декларации о государственном суверенитете и с провозглашением независимости, открывают для женщины новые возможности, но в то же время таят для них опасности.

(Г-жа Ковальская, Украина)

56. Мы являемся свидетелями ускоренного создания правового государства, основанного на принципах демократии и самоуправления. По всей видимости, сложились благоприятные условия для решения "женского" вопроса. Женщины играют все более важную роль в политических и социальных процессах и, в частности, в тех из них, которые направлены на возрождение национального языка и культуры и исторических традиций украинского народа. Это приводит к более активному участию женщин в движении за демократизацию общества, за сохранение окружающей среды. В частности, следует упомянуть о деятельности Комитета солдатских матерей, нацеленной на реформирование воинской службы и освобождение и возвращение из Афганистана военнопленных украинцев, ставших заложниками политических интриг. Еще совсем недавно подобная деятельность представлялась немислимой.

57. Однако следует констатировать, что возрождение духовной жизни и рост политической активности омрачаются социальной напряженностью, вызванной экономическим кризисом, разбалансированностью рынка, ростом цен и снижением жизненного уровня.

58. Предпринимаются попытки устранить эти проблемы путем принятия законодательных мер, направленных на защиту населения, и в частности женщин, от угрозы безработицы. В настоящее время обсуждается законодательство, регулирующее труд женщины в период перехода к рыночной экономике. На рассмотрении Верховного совета республики находится долгосрочная программа улучшения положения женщин, которая учитывает международные документы по защите прав женщин, а также выводы и рекомендации последних сессий Комиссии по положению женщин и других международных встреч.

59. В том что касается мероприятий, которые следует провести на международном уровне с целью обеспечения равенства женщин, делегация Украины намерена предусмотреть их в рамках структурных изменений и сопровождающего их изменения приоритетов. Для обеспечения максимальной эффективности этой деятельности особо необходимо, чтобы права женщин были повсеместно признаны как гуманитарная многоплановая проблема. Эти различные аспекты прав и роли женщин в современном обществе будут рассмотрены в рамках таких важных международных мероприятий, как Конференция по окружающей среде и развитию (1992 год), Всемирная конференция по правам человека (1993 год), Всемирная конференция по народонаселению и развитию (1994 год) и Международный год семьи (1994 год). В этой связи следует напомнить о необходимости включения вопроса о правах женщин в повестку дня Всемирной конференции по правам человека, поскольку, как правильно напомнила делегация Марокко, этот вопрос должен рассматриваться в данном контексте. Сейчас покончено с упрощенным подходом к проблемам, связанным с положением женщин, которые некогда рассматривались как фактор экономического и социального развития, что сужало их значимость и изолировало их от общенациональных и общечеловеческих проблем. Поскольку признается, что права женщин неотделимы от прав человека, есть все основания ожидать, что между Комиссией по положению женщины и Комиссией по правам человека будут установлены более тесные рабочие контакты.

(Г-жа Ковальская, Украина)

60. По мнению делегации Украины, Комиссия по положению женщин не уделяла равноценного внимания таким трем приоритетным темам, как равенство, развитие и мир. Действительно, в условиях идеологического противостояния общество избегало обсуждать политические вопросы и тема мира оставалась на положении пафоса по сравнению с двумя другими приоритетными темами.

61. Сегодня же, напротив, нельзя обойти молчанием такие злободневные вопросы, как роль женщин в укреплении мира и безопасности, урегулировании региональных конфликтов и обеспечения прав национальных меньшинств. Как можно расширить участие женщин в политической и социальной жизни, не затрагивая при этом общечеловеческие проблемы. В этой связи следует высказать сожаление в связи с тем, что финансовые трудности привели к отсрочке проведения межрегионального консультативного совещания на высшем уровне по вопросам участия женщин в общественной жизни, которое должно было проходить в сентябре этого года.

62. Можно также отметить трудности, которые постоянно испытывает Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, проводящий огромную работу по контролю за выполнением Конвенции и разработке соответствующих рекомендаций. Следует, в частности, пожелать, чтобы диалог, который ведется между Секретариатом и Комитетом, сопровождался усилением поддержки последнего.

63. Отмечая усилия по увеличению числа женщин, занимающих посты в Секретариате Организации Объединенных Наций, делегация Украины, тем не менее, считает необходимым принять энергичные меры для достижения запланированного уровня представленности женщин, в частности на высших постах. Если Организация не является образцом для правительств в этой области и не обеспечивает равенство прав большей части человечества, то как можно говорить о строительстве справедливого мирового порядка накануне нового тысячелетия и о главенствующей роли, которую должна в этом играть Организация?

64. Делегация Украины высоко ценит деятельность Отдела по улучшению положения женщин, который постоянно совершенствует свои методы работы и оказывает консультативную помощь компетентным национальным механизмам, в частности в странах Восточной и Центральной Европы. Региональный семинар по вопросам влияния политических и экономических реформ на положение женщин этих стран, проведенный в апреле этого года, стал примером сотрудничества, достойным подражания.

65. Комиссия по положению женщин неоднократно призвала Европейскую экономическую комиссию активизировать свою деятельность по содействию реализации прав женщин. Европа - единственный регион, не имеющий региональной программы в этой области. Поэтому следует приветствовать сообщение делегации Чешской и Словацкой Федеративной Республики о том, что эта страна ведет переговоры с секретариатом ЕЭК о проведении в Праге в 1994 году европейского совещания женщин по подготовке к Всемирной конференции. Осуществление целей Перспективных стратегий в ходе текущего десятилетия будет в большой степени зависеть от того, как удастся объединить усилия на национальном, региональном и международном уровнях и повысить их эффективность.

66. Г-жа КОЛИКАРА (Филиппины) говорит, что правительствам государств-членов каadleжит учесть весьма многообещающие результаты, о которых сообщается в докладах Генерального секретаря, посвященных вопросам улучшения положения женщины. Делегация Филиппин с интересом ожидает мирового обзора по вопросу о роли женщины в развитии 1994 года, который позволит международному сообществу рассмотреть выводы этого обзора в рамках вопроса прав человека, включая право на развитие. Можно надеяться, что этот обзор предложит международному сообществу пути увеличения части мировых доходов, используемых в интересах развивающихся стран. А лишь рост национального дохода позволит увеличить долю, причитающуюся женщинам.

67. Нельзя не высказать удовлетворение в связи с тем, что Секретариат интересуется вопросами окружающей среды и развития. Всемирная ассамблея по проблемам женщин и окружающей среды, столь неотделимых друг от друга в реальной жизни, которая должна состояться в Майами в ноябре 1991 года, позволит сформулировать образовательные программы по вопросам окружающей среды в их неразрывной связи с повседневной жизнью. Есть основания надеяться, что предстоящая Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (1992 год) позволит сформулировать более точные выводы о роли женщины в этой области, в частности в развивающихся странах, которые все в большей степени превращаются в свалку токсичных отходов.

68. Можно надеяться, что все органы Организации Объединенных Наций будут сотрудничать с неправительственными организациями в решении вопроса, касающегося женщин и динамики народонаселения, который будет одной из приоритетных тем предстоящего десятилетия и, в частности, Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года. Встреча, организованная Отделом по улучшению положения женщины с Американской ассоциацией пенсионеров, вписывается в рамки такого сотрудничества.

69. Делегация Филиппин приветствует новую и важную публикацию, озаглавленную: "Женщины мира: 1970-1990 годы; тенденции и статистика", подготовленную Статистическим управлением ООН в сотрудничестве с ВНФПА, ЮНИФЕМ и ЮНИСЕФ. Этот доклад мог бы стать отправной точкой для проведения исследований, подготовки докладов и национальных планов, касающихся не только женщин, но также и других социальных вопросов.

70. Из него следует, что доля женщины среди активного населения является весьма незначительной (менее 20 процентов) в Южной и Западной Азии, но достаточно высокой (от 35 до 40 процентов) в Восточной и Юго-Западной Азии и что число женщин, работающих по найму, значительно возросло (увеличившись с 44 до 57 процентов в целом, исключая Южную Азию). Представляется, что такое увеличение вызвано главным образом недавним экономическим подъемом в Таиланде, Японии, Индонезии и Сингапуре, но, возможно, также принятием в последнее время законодательства, направленного на улучшение положения женщины, а также осознание обществом этих проблем. Повысился также уровень образования и подготовки женщин.

(Г-жа Кодикара, Филиппин)

71. Хотя в 1990 году 57 процентов работающих женщин проживали в Азии, речь главным образом шла о канцелярских служащих, продавцах и домашней прислуге, а не о руководящих работниках. Впрочем, от 10 до максимум 20 процентов руководящих должностей в мире заняты женщинами. В Соединенных Штатах - одной из наиболее промышленно развитых стран - лишь 2 из 1000 наиболее влиятельных компаний возглавляют женщины, что составляет 0,2 процента. Такое неравенство, несомненно, еще более разительное в развивающихся странах.

72. Представляется необходимым, чтобы международные конференции, которые должны состояться в 1992, 1993 и 1994 годах, рассмотрели темы, закрепленные в их повестке дня с учетом особенностей каждого пола, и тем самым внесли свой вклад во Всемирную конференцию по положению женщин 1995 года.

73. Подобным образом комитеты и органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами ликвидации дискриминации в отношении женщин, правами человека, правами ребенка, меньшинств и беженцев, должны распределить свои анализы по полу, с тем чтобы представить информацию совещанию на высшем уровне, по социальным вопросам, которое намечено организовать.

74. Делегация Филиппин с интересом ожидает одиннадцатую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в ходе которой будет рассмотрена статья 6 Конвенции, затрагивающая вопросы эксплуатации женщин, принуждения, насилия в семье и сексуальных домогательств, вопросы, которые хотя и стали в последнее время предметом публичного обсуждения, тем не менее остаются на втором плане или рассматриваются как "частные" или "деликатные".

75. Г-жа Кодикара говорит, что в рамках механизма применения осуществляемого на Филиппинах Плана содействия улучшению положения женщин, который пользуется поддержкой ЮНИФЕМ, Национальная комиссия по вопросу о роли филиппинских женщин приступила к осуществлению проекта, представляющего собой первую попытку подобного рода. Речь идет о создании во всех официальных службах отделов, которым будет поручена разработка стратегий с учетом особенности каждого пола. Этот проект может быть перенесен не только в другие страны Азии, но и также в другие регионы. Делегация Филиппин благодарит страны, которые внесли свой вклад в ЮНИФЕМ, и в частности Соединенные Штаты Америки, которые только что внесли в фонд 1 млн. долл. США.

76. Для более широкого разъяснения вопросов, представляющих интерес для женщин в публичном и частном секторах, Национальная комиссия по вопросу о роли филиппинских женщин организовала также консультативные службы; их цель состоит в том, чтобы обеспечить женщинам равенство де-факто, поскольку равенство де-юре уже было декларировано. Отныне в сельских районах женщины имеют право владеть землей, получать равную часть продукции от их хозяйства и участвовать в работе органов управления. Практика "заочных невест" и другие рекламные мероприятия подобного рода стали отныне незаконными. Внесенный в конгресс Филиппин законопроект предусматривает упразднение обязательства для супругов получать подпись своего мужа при оформлении сельскохозяйственного займа. Такие меры предполагают создание механизмов применения. Это станет

(Г-жа Кодикара, Филиппины)

возможным лишь в том случае, если женщины будут представлены на всех уровнях, включая правительственный уровень, к чему стремится вышеупомянутая Национальная комиссия.

77. В рамках программы Канадского агентства по международному развитию были организованы семинары по методике учета особенностей каждого пола при разработке проектов. Как и в других странах, на Филиппинах с интересом ожидается проведение в 1995 году Всемирной конференции по проблемам женщин, темой которой будет борьба за равенство, развитие и мир.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.